

King Kozoman's Letter



Author: Al-Sayed Ibrahim
Illustrator: Amer Al-Maghrebi



د پاچا خزومان ليک

پاچا خزومان د پاچا زېږېدنه لپاره يو اړين پيغام لري خو لږ څه ستونزمنه ده چې د اړيکې لپاره اسانه لار ومومي.



د خزومان پاچا لیک



3asafeer.com

لیکوال: السعيد ابراهيم

انځورگر: امير المغربي

ژباړه: درخت دانش کتابتون

ژباړونکی: محمد ناصر صديقي

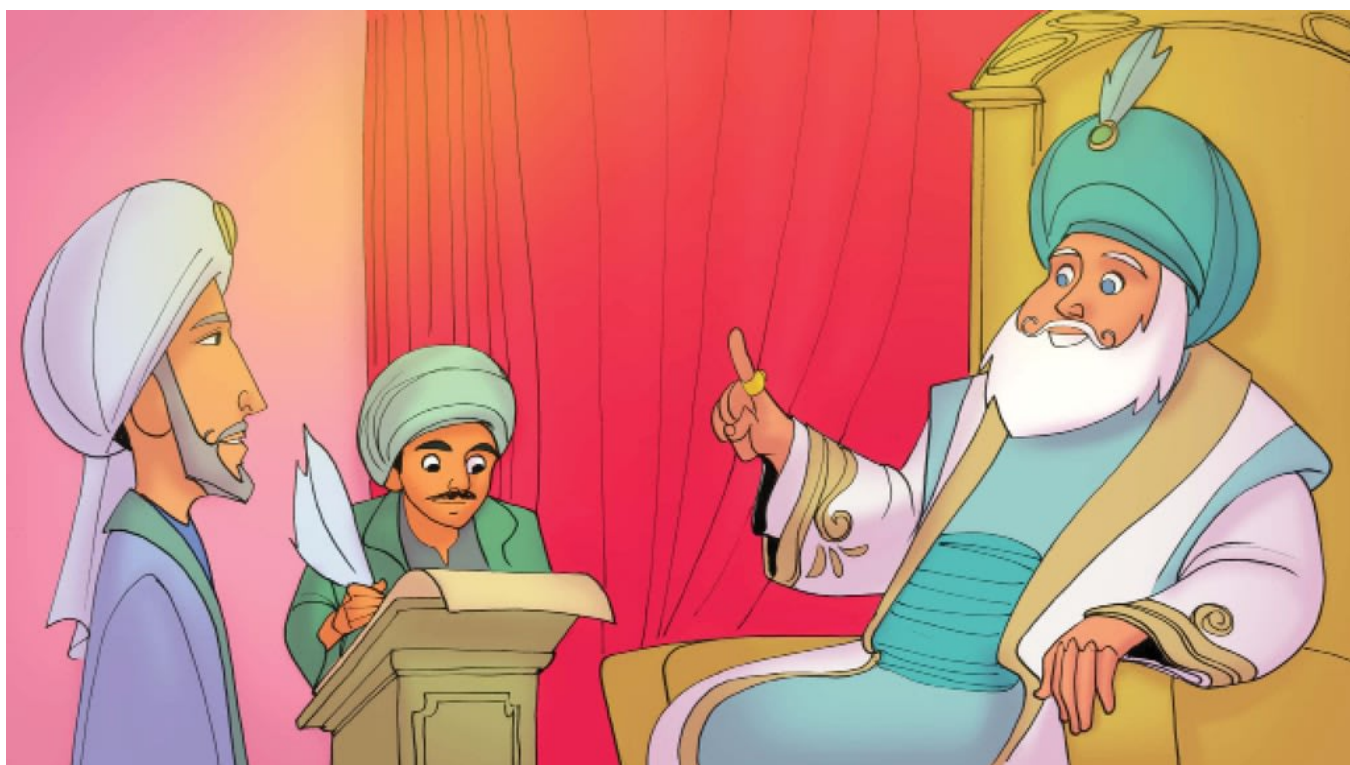


The original work of this book was made possible through the generous support of the All Children Reading: A Grand Challenge for Development (ACR GCD) Partners (the United States Agency for International Development (USAID), World Vision, and the Australian Government). It was prepared by Asafeer Education Technologies FZ LLC and does not necessarily reflect the views of the ACR GCD Partners. Any adaptation or translation of this work should not be considered an official ACR GCD translation and ACR GCD shall not be liable for any content or error in this translation.





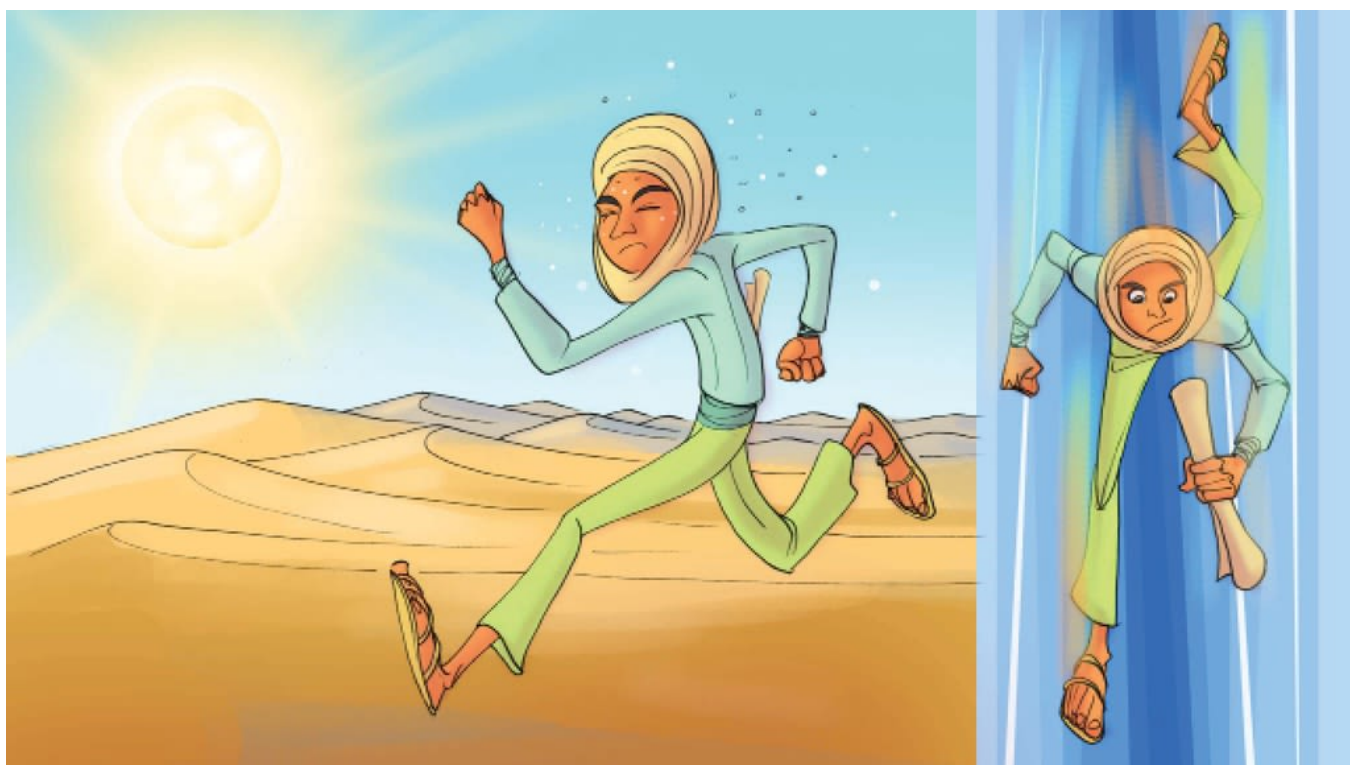
يو وخت كې يو لوى پاچا كوزمان ژوند كولو چې د انارو د پاچاهۍ حاكم و. د پاچا پرېكړه وكړه چې د هغه زوى، شاهزاده فرين له شاهزادگۍ نادين سره واده وكړي. چې د نې پاچا لور ده چې د بانجانو د پاچاهۍ حاكم و. هغوى يو كال مخكې د بنكار په يوه مراسمو كې سره كتلي و.



پاچا کوزومان پاچا زځ ته یو لیک ولیکلو. په پیل کې یې ولیکل، «ښاغلی پاچا زځ، زه هیله کوم چې دا لیک ستا په سلامتۍ سره درته ورسیري. زما د سړ کال پنځم فرمان دا دی چې شهزاده فرین ستا له لور شهزادګۍ نادین سره واده وکړي. دا واده به په څلور ویشټو میاشتو کې وشي او د واده مراسم به زما د سلطنتي ماڼۍ په پیاوړۍ نظامي کلا کې وشي. ستاسو د مهربانۍ له مخې ځواب ته په تمه یم. پاچا کوزومان



وروسته له دې چې پاچا د لیک لیکل پای ته ورسول، هغه خپل سلطنتي مشاور، رایان ته دستور ورکړ چې تر ټولو نږغاستونکی ومومي چې څومره ژر کولای شي دا لیک ولېږدوي.



خُغاستونکي دا لیک واخیست او د چټک وځغل دلو. ورځ او شپه یې له سیندونو او خلیجونو واوښت. خو له څو ورځو وروسته له سفر او د لمر دوامداره گرمۍ ستړی شو.



بيا يـ پرېـ كمره و كړه چـ لږ دمه وكړي. خو كله چـ وېښ شو، ليك تللی و. كله يـ چـ رڼـگ ته وكتل هلته نه وو. پوه شو چـ باد به ليك ډـر لږ وړی وي. او غاستونكي پرېـ كمره و كړه چـ بيا پاچاهـ ته راستون نشي څكه چـ د پاچا له غوسـ وړـډولو. هغه ورک شو او تر ننه پورـ هـڅـ څوك نه پوهيږي چـ هغه چـرـ تللی دی.



پاچا په ورځو او اونیو او میاشتو منتظر و خو غځاستونکی راستون نشو. پاچا کوزومان ډیر
خفه و او بیا ځل یې لیک ولیکلو او خپل مشاور ته یې دستور ورکړ چې بل پیغام رسوونکی
ولېږي.



مشاور رایان تر ټولو زړور قهرمان د دې دندې لپاره وړاندیز کړ. زړور قهرمان خپل آس راواخیست او ولاړلو چې سلطنتي لیک ولېږدوي.



قهرمان ورځ او شپه به له غرونو، وادي گانو او دښتو تېرېدلو. د هغه زړورتيا ته اړتيا وه چې له موانعو تېر شي. ترڅو چې يوه ورځ کله يې چې خپل آس غللولو، له يوې لويې تيگ سره يې ټکر وکړ، لږ ولوېد. آس يې ډېر وېرېدلی و او لږ يې منډه کړه.



قهرمان فکر وکړ او فکر یې وکړ، خو د سفر له کوم وسیلې پرته هغه پوهېدلو چې هغه خپله دنده نشي سر ته رسولی او پوهېدلو چې له پادشاه نه به له غواب پرته هم خپل پاچا ته نشي راستنېدلی.



پاچا په ورځو او اونیو او میاشتو منتظر پاتې شو خو قهرمان راستون نشو. قهرمان کوزومان
بیاځل دېر خپه شو نو بیا یې بل لیک ولیکلو او خپل مشاور ته یې دستور ورکړ چې بل پیغام
ولېږي دا ځل، مشاور رایان یوه هوښیاره کورنۍ مرغۍ یې وموندله. هغه پاچا دې ته اړ کړ
چې دا به دېره ښه وي چې مرغۍ واستوي چې داسې مهم پیغام ولېږدوي. هغه پاچا ته
یقین ورکړ چې مرغۍ به دېر ژر د پاچا نږدې له ځواب سره راستون شي.



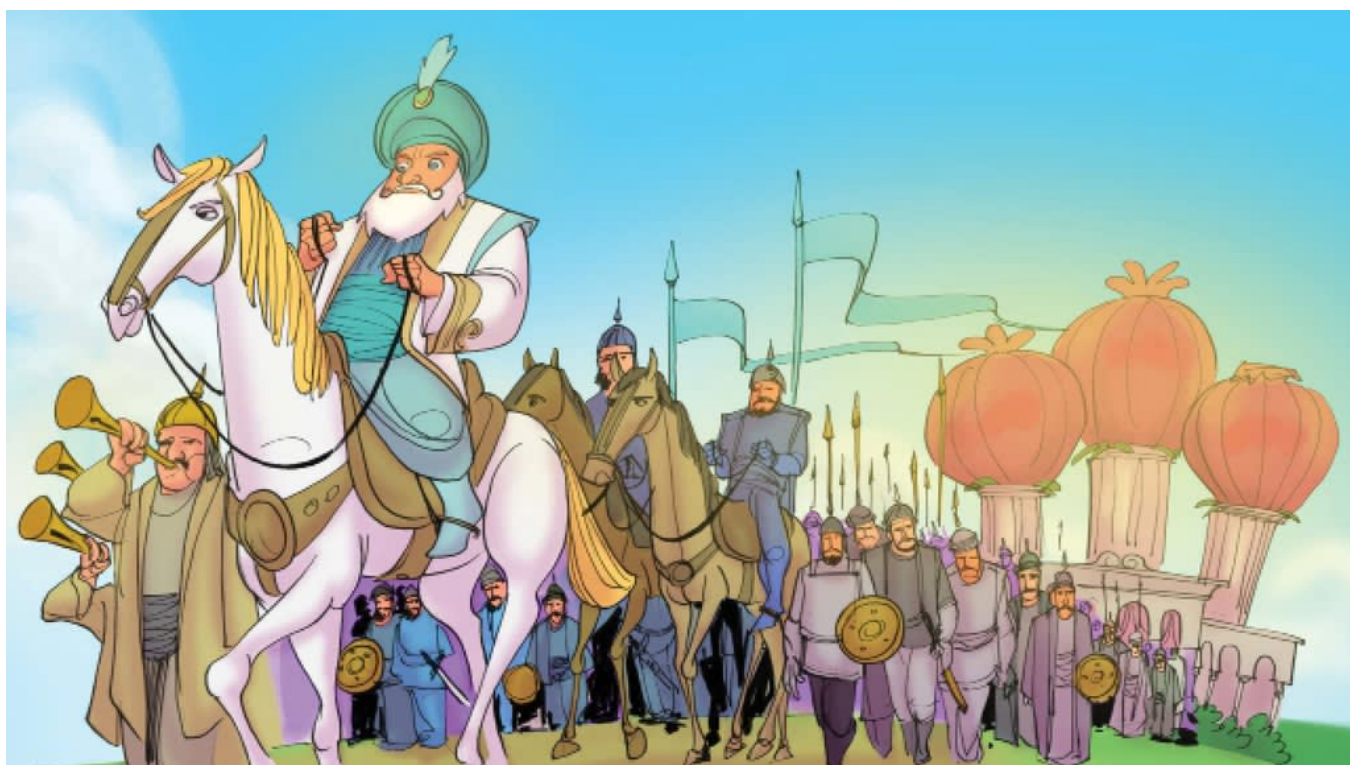
هغوی لیک د مرغ پر پشه وټرلو او هغه یې واستوله.
شپه او ورځ به مرغ له تندرونو، بارانونو او ورځو تېره شوه. ترڅو چې یوه ورځ یوه
شاهین دا مرغ ولیدله او غوښتل یې هغه ونیسي، د هغې وزر یې زخمی کړ. د هغې وزر د
جوړ دو لپاره وخت ته اړتیا درلودله او هغه هم پاچاه ته راستنه نشوه.



اوس نو پاچا کوزومان د خپل مشاور له ناکامو پلانونو څخه سترگی شوی و نو بند ته یې واچولو.



پاچا کوزومان تصمیم و نیولو چ یواز دی خپله خپل اړین پیغام پاچا کوزومان ته استولی شي. شهزاده فرین ی خپل غاښناستی وټاکلو او پاچا کوزومان ولاړلو، او خپل لوی پوځ ی ورسره وه.



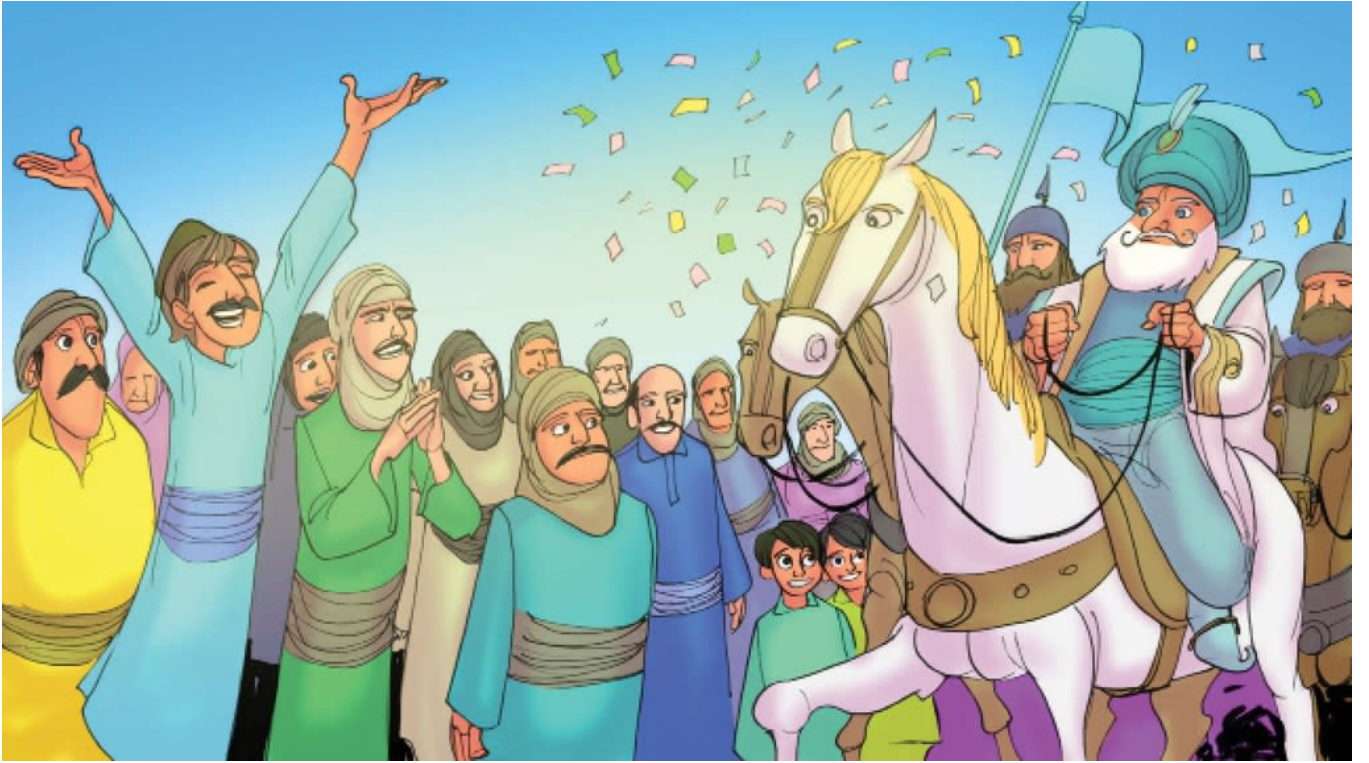
شپه او ورځ، پاچا او د هغه پوځ په زړورتیا سره له وحشي حیواناتو او غلو تڼۍ شو.



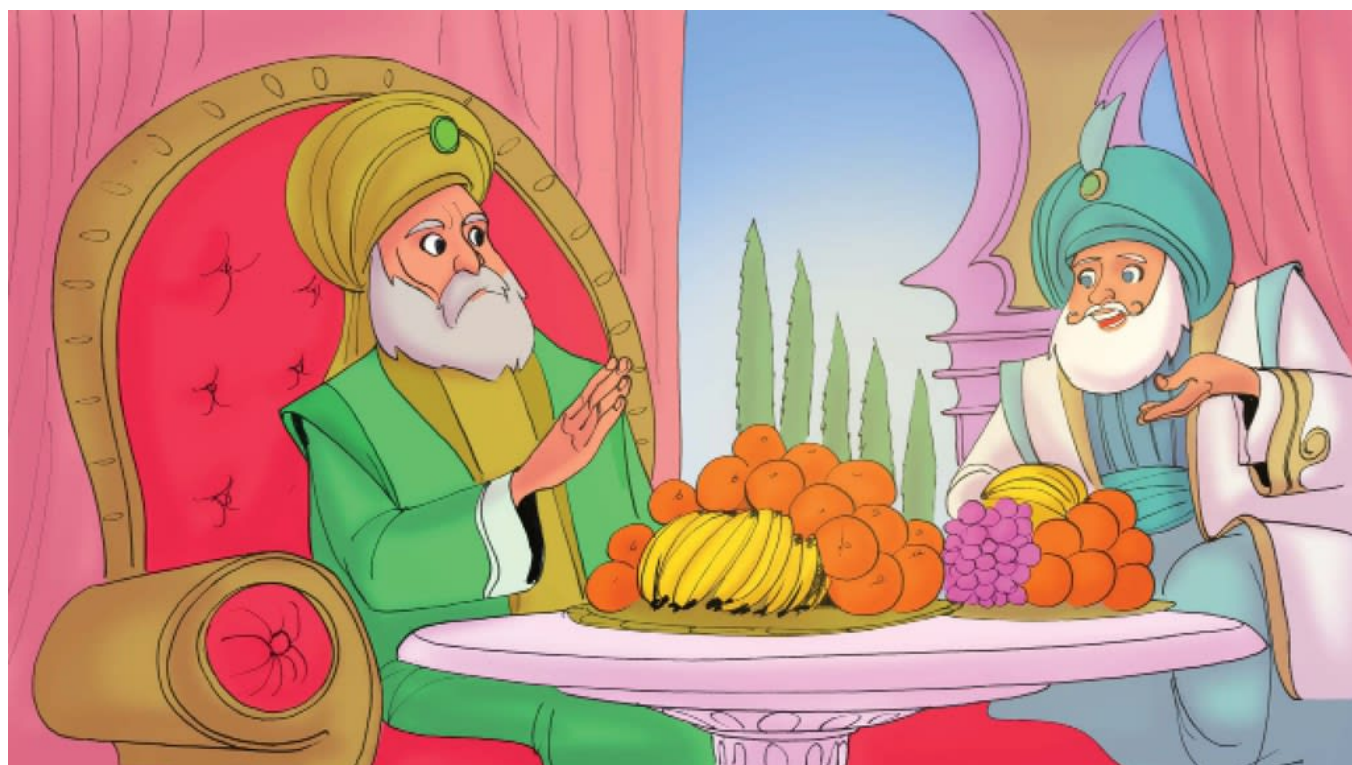
د پاچا ساتونکو د لرگیو پر سر له اور څخه کار اخیست چې نورو ته د گواښ په هکله خبر ورکړي او د هغ دود نورو پوځیانو ته ویل چې د جگړې لپاره چمتو شي.



پاچا کوزومان له یوه کال څخه ډیر سفر وکړ، په سخت سره په لاره کې درېدلو.
دا هم یوازې د یوه لیک د لږدولو لپاره.
په پای کې، د نږدې پاچا مانې له لرې ښکاره شوله.



په پای کله چا راورسد دلو، د هغه رارسد دل یو لس ورځ ولماځل.



کله چـ لماځـنه پای ته ورسـدلـه، هغه له پاچا سره ولیدل او د لور شاهزادگـ ناږین په هکله یـ ترـ ویوښـتل.



د بانجانو د سلطنت پاچا زېږد وویل: «شهزادګۍ ښه ده، هغه یو کال مخکې واده شو، وه او پوهېږئ؟ اوس د شپږو اولادونو مور ده!»



د پاچا کوزومان مخ کارته کړ کله یې چې وویل: «زما بل سلطنتي فرمان به دا وي چې په ټوله پاچاهۍ کې خورا عاقل کس ومومو چې د اړیکو تر ټولو اسانه لار ومومي.»



پای